

پرسشگری خداوند در قرآن کریم

(مطالعهٔ موردی: سورهٔ يس)*

شهریار نیازی^۱
 طاهره گودرزی^۲

چکیده

پرسش و پرسشگری سهم والایی را در تعاملات انسانی به خود اختصاص داده است و مقولهٔ پرسش هنری یا بلاغی نیز در این رابطه مطرح شده و می‌توان این‌فای نقش آن را در زمینه‌های مختلف به ویژه بحث الفای مطالب و آمورش مشاهده کرد. بنابراین به نظر می‌رسد که بررسی دقیق تر این موضوع در زبان به ویژه مطالعات قرآنی، راهگشای فهم بهتر از آموزه‌های قرآن کریم است. لذا مقاله زیر با بررسی آیاتی در قرآن که خداوند به عنوان گوینده، بشر یعنی مخاطب را در موضع پرسش قرار داده است، به بررسی مقولهٔ پرسشگری در این آیات می‌پردازد و به سؤالاتی همچون چگونگی ابعاد و زوایای پرسشگری خداوند در قرآن کریم، چگونگی کاربرد آن‌ها در راستای مقاصد الهی و جایگاهشان در کلام وحی پاسخ می‌دهد. چارچوب سؤالات بلاغی و مفاهیم مرتبط با آن، مبنای این

۱-
۲-
۳-
۴-



* تاریخ دریافت: ۱۳۹۴/۶/۱۰ - تاریخ پذیرش: ۱۳۹۵/۴/۳۱

۱. استادیار دانشگاه تهران (sh.niazi@hotmail.com).

۲. دانشجوی دکتری زبان و ادبیات عربی دانشگاه تهران (نویسندهٔ مستول) (taherehgoodarzi@gmail.com)

مقدمه

نگرش را تشکیل می‌دهد. در این رابطه، پرسش‌های به کاررفته در سوره‌یس نیز به عنوان مطالعه موردنی، بررسی خواهند شد و این تیجه حاصل می‌شود که خداوند پرسش‌هایی را در قالب پرسش‌های هنری، با اهداف متعدد بلاغی و نه به عنوان ابزاری برای کسب اطلاعات بیان کرده است و به همین علت می‌توان او را به مثابه پرسشگری بزرگ با پرسش‌های هدفمند قلمداد کرد.

واژگان کلیدی: پروردگار، پرسش، پرسشگری، استفهام، پرسش هنری یا بلاغی، سوره‌یس، قرآن کریم.

پرسش به عنوان یکی از مقوله‌های پرکاربرد در تعاملات روزانه بشری، سهم والایی را در فرایند ارتباطات به خود اختصاص داده است. هنگامی که موضوع مورد بحث، قرآن کریم و ارتباط پروردگار با انسان باشد، اهمیت این امر بیشتر می‌شود. به عبارت دیگر، بررسی این موضوع یعنی هنر پرسیدن و بررسی پرسشگری خداوند از بنده‌گان خود در قرآن کریم، می‌تواند راهگشای بسیاری از مسائل از جمله جایگاه، نوع استفاده از آن‌ها در کلام وحی و چگونگی ماهیت این پرسش‌ها باشد. به همین علت، مقاله حاضر در پی آن است که با استخراج آیه‌هایی از کلام وحی که خداوند در مقام گوینده، پرسش‌هایی را به طور مستقیم یا از طریق آموزش به پیامبر مطرح کرده و بشر را خطاب قرار داده است، به این سؤال اصلی پاسخ دهد که ابعاد و زوایایی پرسشگری خداوند در قرآن کریم به طور عام، و در سوره‌یس به طور خاص چگونه است؟ نیز کارکرد و جایگاه این پرسشگری چیست؟ آیا کارکرد اصلی پرسش یعنی کسب اطلاع از موضوعی خاص، در سخن وحی جایگاهی به خود اختصاص داده است؟ اهداف و مقاصد قابل برداشت در مجموعه پرسش‌هایی که توسط خداوند مطرح شده‌اند، چیست؟ در همین زمینه، برای تبیین بیشتر جنبه‌های این موضوع، سوره‌یس به عنوان موردنی بررسی این گونه پرسش‌ها در نظر گرفته شده است. فرضیه مقاله حاضر آن است که خداوند پرسش‌هایی را در قالب پرسش‌های هنری، با اهداف متعدد بلاغی و نه به عنوان ابزاری برای کسب اطلاعات بیان کرده است و به همین علت می‌توان او را به مثابه پرسشگری بزرگ با پرسش‌های هدفمند قلمداد کرد که در این میان، انسجام پرسش‌ها با گفتمان حاکم بر آیات قبل و بعد به طور خاص قابل مشاهده است.

پیشینه تحقیق

مطالعات متعددی درباره پرسش عموماً مقوله استفهام در قرآن انجام شده است که از آن جمله می‌توان به اسلوب الاستفهام فی القرآن الکریم غرضه - اعرابه^۱ اشاره کرد. در بسیاری از موارد، این مطالعات جنبه گفتمانی نداشته‌اند. با این حال در مواردی هم جنبه زبانی و گفتمانی بر برخی از این مطالعات حاکم بوده که در این زمینه می‌توان از پایان‌نامه تجزیه و تحلیل منظورهای ضمنی در مکالمات قرآن مجید^۲ یاد کرد. در همین حال، مطالعاتی نیز درباره پدیده پرسش و جایگاه آن در زبان و انواع متصور بر پرسش به عمل آمده است که می‌توان به مهارت ارتباط در تعاملات اجتماعی^۳ و نیز *Locutionary Forces of Interrogative Structures in English and Arabic* اشاره کرد. از سوی دیگر، پرسش هنری یا بلاغی در زبان نیز دستمایه تحلیل و بررسی‌های فراوانی بوده است. این نوع پرسش که از اهداف بلاغی متفاوتی غیر از کسب اطلاعات حکایت دارد، در آثار (1967) Leech، (1973) Lausberg و (1979) Cuddon و (1972) Quirk et al. در سال ۱۹۹۴ مطالعه‌ای با عنوان *What Else Can I Tell You? A Pragmatic Study of English Rhetorical Questions as Discursive and Argumentative Acts* به عمل آورد و طی آن تعریف جدیدتر و گستردتری از این نوع پرسش‌ها ارائه داد. لازم به ذکر است که پیش از این نیز کارهایی برای بررسی استفهام در قرآن کریم به صورت کلی انجام شده است، اما بیشتر آن‌ها جنبه گفتمانی ندارد. این مقاله در صدد است با توجه به این مطالعات و مطالعات دیگری که از مقوله پرسش بلاغی در امر آموزش بهره می‌گیرند (برای نمونه ر.ک: Dhiman, 2008)، این مقوله را در گفتمان وحی یعنی قرآن کریم بررسی نماید و با احصای آیاتی که طی آن‌ها خداوند به عنوان گوینده، بشر را مستقیماً مخاطب قرار داده است، در فهم بهتر قرآن کریم تلاش نماید و

۱. عبدالکریم محمود یوسف، دمشق، نشر مؤلف، ۲۰۰۰ م.

۲. محسن پیمانی، ۱۳۷۶ ش.

۳. اون هارجی و همکاران، ترجمة خشایار ییگی و مهرداد فیروزبخت، ۱۳۹۲ ش.

4. Tawfiq & Najim, 2005.

یافته هایی جدید از این مبحث در کلام الهی ارائه دهد.

مفهوم پرسش و پرسشگری

پرسش نوعی کنش گفتار است که می تواند مستقیم یا غیر مستقیم باشد. پرسش در زندگی انسان اهمیت والایی دارد. در همین زمینه، استرک و شوارز عنوان می کنند که مهم ترین شکل تعامل انسانی، ارتباطی است که بر مبنای پرسش و پاسخ پی ریزی شود (نقل در: اون هرجی و همکاران، ۱۳۹۲: ۱۰۹). بنابراین می توان پرسش را یک تعامل اجتماعی دانست که به دنبال مطالبه اطلاعات یا انجام کاری است. کمتر گفتگویی را می توان یافت که به آن پرسش و پاسخ نباشد؛ زیرا حایگاه و کارکردهای متصور برای آن در ذهن و رفتار همه به صورت خودآگاه یا ناخودآگاه شناخته شده است.

شاید بتوان گفت که قابلیت انعطاف پرسش ها و داشتن کارکردی غیر از درخواست اطلاعات که اصلی ترین وظیفه آنها به شمار می رود، در نیروی نهفته در ساختارهای استفهامی قرار دارد؛ زیرا از این طریق است که پرسش مثلاً به عنوان طلب و درخواست برای انجام کاری استفاده می شود. اما چگونه می توان یک پرسش حقیقی را از درخواست انجام کار شناسایی کرد؟ به نظر می رسد که در این زمینه باید بر اطلاعات زمینه ای مشترک و توان استنتاج تکیه کرد (Tawfiq & Najim, 2005: 242)؛ مثلاً در جمله هایی مانند «اینجا هوا گرم نیست؟» از شنونده انتظار نمی رود که به این پرسش پاسخی زبانی بدهد یا آن را تأیید نماید، بلکه هدف، روشن کردن دستگاه تهويه و یا کولر و ديگر ابزار موجود و یا تلاش برای این کار است. البته به نظر می رسد که بافت و فضای گفتگو نیز در چنین مواردی، عاملی مساعد برای دریافت پیام به شمار می رود. باید این نکته را نیز مد نظر قرار داد که چنین طلبهایی که به صورت استفهامی و غیر مستقیم به کار می روند، نشان دهنده پرهیز گوینده از مستقیم گویی و احترام به طرف مقابل یا اهداف دیگر است. به عبارت دیگر، با توجه به همین امور است که بر اساس مطالب آتی در زمینه تشریح انواع پرسش ها، در بسیاری از موارد می توان با استفاده از پرسش ها، ساختارها و فاصله های اجتماعی را نیز در جهت دسترسی به مقصودهای دیگر، موقعاً به فراموشی سپرد.

اهداف و کارکردهای پرسش

۲۱۵

به طور کلی پرسش‌ها، کارکردها و مقاصد مختلفی را دنبال می‌کنند که این امر نیز به نوبه خود، وابسته به نوع پرسش‌هایی است که مطرح می‌شود. در قسمت بعد، به نوع پرسش‌ها اشاره بیشتری خواهد شد، ولی در زمینه اهداف و کارکرد آنان باید گفت که با توجه به استفاده از پرسش در بافت اجتماعی و تعاملات انسانی، کارکردهای متعددی نیز برای آن‌ها متصور است. با توجه به این مطالب، اون هارجی و همکاران موارد زیر را کارکردهای اصلی پرسش می‌دانند (۱۳۹۲: ۱۱۳):

- کسب اطلاعات
- کنترل تعامل
- ایجاد علاقه و کنجکاوی
- تشخیص مشکلات طرف مقابل
- ابراز علاقه به طرف مقابل
- تعیین نگرش‌ها، احساسات و عقاید طرف مقابل
- به حداقل رساندن فعالیت طرف مقابل
- سنجش میزان دانش پاسخ‌دهندگان
- تشویق تفکر انتقادی و ارزیابی
- ابلاغ انتظار برای مشارکت بیشتر در بحث
- تشویق اعضای گروه به ابراز نظر در مورد پاسخ‌های دیگران
- جلب توجه اعضای گروه از طریق پرسش‌های غیر مترقبه.

پرسش‌های بلاعی

پرسش‌های بلاعی یا هنری در برابر پرسش‌های حقیقی که برای دریافت اطلاعات به کار می‌روند، کاربرد دارند (کزاوی، ۱۳۹۱: ۲۰۶) و با توجه به اهمیتی که این نوع پرسش‌ها در گستره زبان و ادبیات به خود اختصاص داده‌اند، بیشتر به آن‌ها پرداخته می‌شود.

اگرچه پرسش‌های بلاعی تا حدودی شبیه به پرسش‌های تسجيلی در دسته‌بندی اون

هارجی و همکاران است، پرداختن به آن نیازمند توجه به محدوده وسیع تری است. تعریف‌های متعددی از این پرسش‌ها شده است اما کورنلیا ایلی به عنوان یکی از منابع مهم پژوهش‌های پس از خود، تعاریف قبلی از پرسش‌های بلاغی را کافی نمی‌داند و آن‌ها را ناظر بر بعد نحوی و معنایی این نوع پرسش‌ها می‌داند؛ تعاریفی که از جنبه کاربردشناسی آن‌ها غافل‌اند (Ilie, 1994: 45). او با ذکر مشخصه‌هایی برای پرسش‌های بلاغی، نکات مهمی را درباره آن‌ها بیان می‌کند. ابتدا به مشخصه‌های پرسش‌های بلاغی پرداخته می‌شود:

- مغایرت میان شکل استفهامی پرسش‌های بلاغی و کارکرد ارتباطی آن‌ها به عنوان یک گزاره.

- جایه‌جایی دوسویه میان پرسش بلاغی و گزاره نهفته در آن.

- تلویحی و انحصاری بودن پاسخ به پرسش بلاغی.

- مشارکت و تلاش گوینده در ارائه یک پاسخ ضمنی.

- کاربرد چندمنظوره پرسش بلاغی که حاکی از ظرفیت و توان بالای این پرسش‌هاست؛ کاربردهایی نظیر چالش، هشدار، سرزنش، مخالفت، قول، تبرئه، اتهام و....

وی سرانجام به این نتیجه می‌رسد که:

- پرسش‌های بلاغی تنها قابل ذکرند و نمی‌توان آن‌ها را گزارش داد یا تشریح کرد.

- پرسش‌های بلاغی می‌توانند با پاسخ‌های حاکی از موافقت یا مخالفت همراه شوند.

- پرسش‌های بلاغی می‌توانند به عنوان پاسخ‌های معتبری برای پرسش‌های صریح عمل کنند.

- پرسش‌های بلاغی با کارکرد پاسخ، به عنوان استدلال تفسیرمی‌شوند (Ibid.).

بنابراین در نهایت او چنین تعریفی از پرسش بلاغی ارائه می‌دهد: پرسش بلاغی پرسشی است که به عنوان یک گزاره چالشی عمل می‌کند و دربردارنده مشارکت و تلاش گوینده در جهت انتقال پاسخ ضمنی آن است تا به این ترتیب، موجب شناسایی، پذیرش و آشکاری بالقوه یا بالفعل آن در ذهن مخاطب شود (Ibid.: 128).

کاربرد پرسش بلاغی در زمینه استدلال و انتقال مفاهیم آموزشی، کاملاً طبیعی و به صورت یک نیاز شدید و عمده به نظر می‌رسد. البته به غیر از این موارد، کاربردهای

دیگری نیز برای پرسش‌های بLAGHی یافت می‌شود؛ برای مثال، آن‌ها کاربردهای بLAGHی نظیر بیان احساسات شدید خشونت، احساسات آتشین برآشتنگی، کاربردهای سبکی نظیر استفاده از آن‌ها در شر، کاربرد در تشویق و همانند آنچه که گفته شد یعنی اقناع، کاربردهای ارتباطی در زندگی روزمره افراد و کاربردهای گرامری مثل تمرکز موضوعی در یک متن، نظم واژگانی، ساخت مجھول و ... (Abioye, 2009: 3).

در این میان، انواعی متعدد را برای پرسش‌های بLAGHی می‌توان در نظر گرفت. در وهله اول می‌توان پرسش‌های بLAGHی را با توجه به ساخت و پاسخ متصور بر آن‌ها یعنی از نظر شکلی به دو دستهٔ بله یا خیر تقسیم کرد. به عبارت دیگر، این پرسش‌ها از نظر نحوی و دستوری برای ترجیح پاسخ‌هایی که یکی از دو گزینهٔ بله یا خیر را تأیید می‌کند، طراحی شده‌اند (Koshik, 2005: 10)، اما این پرسش‌ها نیز به نوبهٔ خود می‌توانند به عنوان یک گزارهٔ چالشی عمل کند و حاوی پاسخ ارائه‌شده در بطن آن نیز باشند. این نوع پرسش‌ها در برابر پرسش‌های باز مطرح شده‌اند که منظور از آن‌ها در بردارندگی طیف وسیعی از پاسخ به آن است (Janoschka, 2004: 131). در این میان به نظر می‌رسد که برای تبیین مقصود کوشیک از پاسخ‌های ترجیحی، باید دربارهٔ آن توضیح مختصری ارائه شود. از نظر او، برخی از پرسش‌های بلی یا خیر، یکی از دو گزینهٔ مثبت یا منفی را ترجیح می‌دهند. این پاسخ‌ها با کنشی که قسمت اول (بیان شده در ابتدای کلام) به دنبال آن است، مطابقت و همخوانی دارند؛ مثلاً ارزیابی‌ها یا برآوردها بیشتر موافقت با آن‌ها را می‌پسندند، پیشنهادها بیشتر پذیرش را ترجیح می‌دهند و درخواست‌ها نیز برآورده ساختن آن‌ها را در ارجحیت قرار می‌دهند (Koshik, 2005: 10).

پرسشگری خالق از مخلوق در قرآن کریم

اگرچه پرسشگری خداوند در قرآن کریم در امتداد پرسش‌هایی است که پیامبران از دیگر مخلوقات و یا از خود خداوند داشته‌اند و در مواردی نیز با پرسش‌های مطرح شده توسط مخلوقات نیز ارتباط مستقیمی دارد، در این مقاله مقصود از پرسش‌های خالق از مخلوق، پرسش‌هایی است که گوینده و مطرح‌کننده آن‌ها شخص پروردگار باشد. به عبارت دیگر، فاعل صریح آن خداوند بوده یا از جانب او آموخته شده باشد.

البته در مواردی که گوینده مجھول است و فاعل های متعددی برای یک جمله قابل تصور است، اولویت به قرینه بافتی داده شده و نظر مفسران در این زمینه لحاظ شده است؛ برای مثال، در آیه **﴿وَيَوْمَ يُعرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحُقْقِ قَالُوا بَلَى وَرَبُّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ إِمَّا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ﴾** (احقاف/۳۴) (و روزی که کافران بر آتش عرضه می شوند، آیا این حقیقت نیست؟ می گویند: به پروردگارمان قسم آری. می گوید: پس عذاب را به خاطر کفرتان بچشید)، اگرچه فاعل صراحتاً ذکر نشده، با توجه به اینکه اسم ظاهر قبل از آن خداوند است، این آیه را بر اساس دلالت بافت می توان در این حوزه قلمداد کرد یا آیه **﴿أَلَمْ ترَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبَعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا﴾** (نوح/۱۵) (مگر ندیدید که چگونه خداوند هفت آسمان را طبقه طبقه آفرید؟) از نظر بیشتر مفسران، ادامه کلام حضرت نوح است، اما برخی از مفسران همانند شیخ طوسی در *التیبان فی تفسیر القرآن*، آن را در زمرة قول مستقیم خداوند به حساب آورده‌اند (بی‌تا: ۱۰/۱۳۷).

گفتنی است که در این مطالعه، ذکر ادات پرسشی در آیه مورد نظر نیز از دیگر معیارهای احتساب آیات بوده که به این ترتیب حدود ۱۱ درصد از قرآن کریم، در محدوده این پژوهش قرار گرفت. با توجه به این مطالب و محتوا و مضمون آیات حاوی پرسش‌های خداوندی، می‌توان آن‌ها را در چند دسته کلان قرار داد. البته این تقسیم‌بندی به معنای جامعیت برای همه آن‌ها نیست؛ زیرا ممکن است که برخی از آن‌ها در این چارچوب قرار نگیرند و به صورت موردنی بیانگر موضوعی دیگر باشند. با این حال می‌توان گفت که برخی از آن‌ها از باورها و اعتقادات سخن می‌گویند؛ به این معنا که دسته‌ای از آیات پرسشی خالق از مخلوق در قرآن کریم، از باورها و اعتقادات انسان سخن می‌گویند و تلاش دارند که با بیان پاره‌ای از استدلال‌ها و توضیحات در قالب پرسش، فکر مخاطب را در جهت تفکر توحیدی قرار دهند. از جمله این باورها که سهم والای را در گفتمان قرآنی (اعم از جمله‌های خبری، امری و...) به خود اختصاص داده‌اند، صحبت از وحدانیت و قدرت خداوند متعال و ویژگی‌های او (نحل/۱۷؛ واقعه/۶۸-۷۲) و سپس اثبات معاد (بس/۸۱؛ قیامت/۳) است.

دسته‌ای از این آیات هم از نبوت سخن گفته و بر حقانیت قرآن و رسالت پیامبر (اسراء/۹۳؛ انبیاء/۱۰؛ قمر/۱۷) یا جلوه‌هایی از قیامت (واقعه/۸-۹؛ قارعه/۱-۳) تأکید

می‌کند. دسته‌ای دیگر از آیات حاوی پرسش‌های خالق از مخلوق، به منشاً خلقت انسان، نقاط ضعف او و ریشه‌یابی رفتار اشتباه وی می‌پردازند (عبس/۱۸-۱۷؛ طارق/۵-۶؛ انفطار/۶). دسته‌ای دیگر از این آیات نیز بازنمایی ارزش‌های والای بشری هستند؛ ارزش‌هایی مثل آزادگی از هر چه غیر خداوند است (زمرا/۶۴)، خیرخواهی (یس/۶۰)، صدق و کذب (بقره/۴۴؛ نساء/۸۷)، عدالت (قلم/۳۵)، عشق و محبت (آل عمران/۱۳۵؛ زمر/۳۶). برخی نیز هنجرهای زندگی و قوانین حاکم بر آن یا طبیعت را بیان می‌کند (حجرات/۱۲؛ بقره/۲۱۴). برخی نیز مشتمل بر تهدیدها و هشدارهایی به مخالفان و کافران هستند (زمرا/۳۲). گوینده در این دسته از آیات، ارزش‌های کافران را نیز زیر سؤال می‌برد.

بر خلاف این موارد، دسته‌ای از آیات مذکور نیز بر تشویق مخاطب به انجام سلسله‌ای امور از جمله تحقیق و تدبیر تأکید دارند (طفیفین/۱۹؛ غاشیه/۲۶). برخی دیگر از این آیات هم بر طرح نکات و جلب نظر مخاطب تکیه دارند (بقره/۲۴۳ و ۲۴۶). در همین حال، برخی از این آیات نیز از رفتار مؤمنان اظهار ناخرسنی و آنان را توبیخ می‌کند و راه و رسم زندگی درست را به آنان می‌آموزند (بقره/۷۵).

پرسشگری خداوند در سوره یس

با توجه به جایگاه مهم سوره یس در معارف اسلامی و نیز محتوای گیرا و ارزشمند آن، بررسی مقولهٔ پرسشگری خداوند در این سوره خالی از فایده نیست؛ به ویژه اینکه سوره یس قلب قرآن دانسته شده است (طباطبایی، ۱۹۹۷: ۱۷/۶۳). این تأمل می‌تواند در راستای فهم خط سیر کلی سوره مذکور ارزشمند بوده و تا حدود زیادی به شناخت بیشتر مفاهیم و جایگاه والای آن کمک کند.

محتوای کلی سوره یس، بیان سه مورد از اصول دین، شامل بیوت و پذیرش دعوت پیامبر از طرف مردم، توحید و معاد است (همان: ۱۷/۶۲). اکنون با بررسی جزئی تر آیاتی که در چارچوب بحث قرار دارند، میزان همنوایی آن‌ها با محورهای ذکر شده برای این سوره‌ها و دیگر جنبه‌های متصور بر این پرسش‌ها بررسی می‌شود.

آیات پرسشی خالق از مخلوق

مجموع	شماره آیات	ترتیب نزول	مکی / مدنی	سوره	شماره
۱۱	۶۸، ۶۶، ۶۲، ۶۰، ۳۵، ۳۱، ۱۰، ۸۱، ۷۷، ۷۳، ۷۱	۴۱	مکی	یس	۳۶

ادات پرسشی به کاررفته در آیات حاوی پرسش خالق از مخلوق

مجموع	سوره	أم	آنی	آنی	آنی	من	ما	ایران	کم	کیف هل	همزه	همل
۱۳	یس	۱ (در ترکیب با همزه استفهام و نه به طور مستقل)	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۱	۰	۰	۱۰

آیات پرسشی سوره یس برای سهولت بیشتر ذکر می‌شوند:

- «وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَلَّذِنَرَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ» (یس / ۱۰)؛ و هشدار دادن یا ندادن ایشان یکسان است و ایمان نمی‌آورند.

از نظر مطالب گفته شده در بlaght عربی، می‌توان گفت که این آیه، حاوی استفهام موسوم به تسویه همراه با کلمه «أم» به معنای «واو» است (ابن عاشور، ۱۹۹۸: ۲۲۱/۲۲). همان گونه که مشاهده می‌شود، «أم» متعلقه است که بر خلاف «أم» منقطعه، به طور مستقل اادات پرسشی محسوب نمی‌شود. بنا به نظر عبدالقاہر جرجانی در این آیه و آیات دیگری که همزه در آنها به کار رفته، فعلی ذکر شده که گوینده، فعل جمله را در محل پرسش قرار داده است (۱۹۸۹: ۱۱۱). به عبارت دیگر، گوینده ایجاد تصدیق یعنی ادراک نسبت در مورد حاصل شدن چیزی و یا حاصل نشدن آن را مدنظر قرار داده است (سکاکی، ۱۹۸۷: ۳۰۸-۳۱۰). در تصدیق، سخن از درک نسبت به گونه‌ای است که گوینده درباره چیزی که در مورد آن استفهام یا پرسش صورت می‌گیرد، خالی الذهن باشد و بلى یا خير در پاسخ آن گفته شود (قاسم و ديب، ۲۰۰۳: ۲۹۴).

اگرچه زمخشری این نوع استفهام را خبری می‌داند (۱۹۹۸: ۱۶۳/۱)، می‌توان آن را حاصل از ترکیب دو سؤال بلى یا خير دانست؛ به این صورت که: «اگر آنان را بيم دهی سودی دارد؟ اگر آنان را بيم ندهی سودی دارد؟». در این آیه به یکسان بودن هشدار دادن و ندادن آن اشاره شده است. آیه مذکور، نگاهی نقادانه به مقوله پندپذیری انسان دارد و خصوصیت پندناپذیری برخی از آنان را بيان می‌کند.

این پرسش به عنوان یک گزاره چالشی عمل می‌کند و حاوی پاسخ ارائه شده در بطن آن نیز هست؛ زیرا جواب آن در متن آیه، مشخص است. قالبی تعلیمی هنری دارد و جنبهٔ ناقدانه و اصلاحی را در آن می‌توان دید.

همان گونه که مشاهده می‌شود، گوینده با بیان جنبه‌ای از ذات خود که بر آگاهی و اشراف خوبیش بر همهٔ مسائل تصریح دارد، کلام را از زاویهٔ قدرتی برتر مطرح ساخته و حکمی قطعی دربارهٔ افراد مورد بحث صادر کرده، به طوری که هشدار دادن یا ندادن را یکسان دانسته است. علم گوینده به هر دو صورت (انجام دادن یا ندادن) فعل در کار ساخت جمله و فضای حاکم بر آن، به وضوح بیانگر قدرت و موضع برتر او نسبت به مخاطب است. در این نوع پرسش، قدرت و سلطهٔ پرسشگر بر مخاطب را می‌توان به وضوح در صدور حکم قطعی دربارهٔ افراد مورد بحث آیه مشاهده کرد. به علاوه مشاهده می‌شود که این آیه با چنین ساختی که از آن به عنوان استفهامی یاد می‌شود، در میان آیاتی قرار گرفته که به توصیف دیگر جنبه‌های افراد غافل و بی‌بهره از هشدار می‌پردازد و به عبارتی، گفتمان حاکم بر آنها یکی است.

- **﴿أَلَّمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكَنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ إِنَّهُمْ لَا يَرْجِعُون﴾** (یس / ۳۱)؛ آیا ندیدند که چه نسل‌هایی پیش از آنان را هلاک کردیم؟! مسلمًا آن هلاک شدگان به سمت آنان [مخاطبان این آیه] باز نمی‌گردند.

استفهام ذکر شده برای این آیه، انکاری یا تقریری است (ابن عاشور، ۱۹۹۸: ۲۲۲/۲۲) که با توجه به نظر عبدالقاهر دربارهٔ همزه، فعل جمله یعنی دیدن یا به عبارتی عترت گرفتن مورد پرسش قرار گرفته و تصدیق به کار رفته است. لازم به ذکر است که در این آیه، واژه «کم» را استفهامی نیز گرفته‌اند (درویش، ۱۴۱۵: ۸/۱۹۶). در این صورت، گوینده از تصور و نه نسبت، پرسش به عمل آورده است (سکاکی، ۱۹۸۷: ۳۱۰).

در این آیه، ارتباطی گفتمانی میان آن و آیه قبل برقرار است؛ زیرا در آیه قبل، گوینده به حال انسان تأسف می‌خورد و در این آیه نیز با استفاده از ساخت استفهامی که جواب ترجیحی آن بلى است، رفتار عده‌ای از افراد بشر را به چالش کشیده شده است؛ زیرا این نوع انسان‌ها، قطعاً شاهد نتایج یا روایت‌هایی از گذشته بوده و دانسته‌اند که اقوام پیش از آنان به دستور خداوند هلاک شده‌اند. در صورت تسری دادن فضای

حاکم بر آیه قبل یعنی تأسف بر حال بشر و محبتی که به بشر در آن دیده می‌شود، این سؤال نیز نوعی مذاخذه (با کاربرد «آل») همراه با محبت و البته تحکم را تداعی می‌کند که حاکی از تبیین مناسبات قدرت میان گوینده و شنوونده است؛ زیرا گوینده با نسبت دادن هلاک شدن اقوام پیشین به خود، قدرت بی‌شایه‌اش را به نمایش می‌گذارد.

- **﴿لِيَاكُلُوا مِنْ مَرْءَةٍ وَمَاعِلَتَهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ﴾** (یس/۳۵)؛ تا از میوه آن و از دسترنج خودشان بخورند. پس آیا شکرگزاری نمی‌کنند؟

این آیه حاوی استفهام انکاری (ابن عاشور، ۱۹۹۸: ۲۲۶/۲۲) و تصدیق است. پرسش ذکر شده در آن نیز **«أَفَلَا يَشْكُرُونَ»** است که بعد از ذکر نمونه‌هایی از نعمت‌های خداوند مطرح شده و اصولاً نفسی فعل شکرگزاری مورد پرسش واقع و بر آن تأکید شده است. به عبارت دیگر، گوینده در کلام خود تصدیق به کار برد است. در این آیه نیز پاسخ ترجیحی، «بله» به شمار می‌رود؛ یعنی اینکه با توجه به مطالب یادآوری شده برای مخاطب، انتظاری جز شکرگزاری از مخاطب نمی‌رود. به این ترتیب می‌توان گفت که پرسش مطرح شده، جنبه آموزش شکرگزاری به مخاطب پیدا کرده است؛ امری که با ذکر مطالب قبلی به عنوان مقدمه، بدیهی به نظر می‌رسد. همچنین مناسبات قدرت میان خداوند به عنوان آفریننده این نعمت‌ها به عنوان دارنده قدرت برتر، با مخلوقی که از این نعمت‌ها استفاده می‌کند، برقرار شده است و به نوعی قدرت به کاررفته در این پرسش اشاره می‌کند. چنین مطلبی را می‌توان از گفتمان بخش‌های قبلی پرسش مذکور درک کرد.

- **﴿أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَا بَنِي آدَمَ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَذَّابٌ مُبِينٌ﴾** (یس/۶۰)؛ ای فرزندان آدم، مگر به شما سفارش نکردم که شیطان را نپرستید؛ زیرا او دشمنی آشکار برای شماست؟

آیه فوق، دارای استفهام تقریری در مقام توبیخ است (همان: ۲۵۳/۲۲). گوینده فعل سفارش کردن را محل پرسش قرار داده (تصدیق به کار برد است) و در واقع اطلاعات قبلی او را مورد یادآوری قرار می‌دهد. همچنین جواب ترجیحی که برای این پرسش در نظر گرفته شده، «بله» به شمار می‌رود. این پرسش حاکی از قدرت تمام عیار پرسشگر است؛ زیرا اولاً علم به خصومت شیطان داشته و سپس انسان را از آن بر حذر داشته است که نمایانگر محبت و علاقمندی او به سرنوشت انسان است. به علاوه با توجه به

آیات پیش و بعد از آن، این قدرت که با توبیخ و مؤاخذه (کاربرد «الم») همراه است،
تجلى بیشتری پیدا می‌کند.

- «وَلَقَدْ أَصَلَّ مِنْكُمْ جِلَالًا كَيْرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا عَاقِلُونَ» (یس / ۶۲) و [شیطان] بسیاری از شما را
گمراه کرد. پس آیا نمی‌اندیشید؟

پرسش مذکور در این آیه، در بردارنده استفهام انکاری (همان: ۲۵۵/۲۲) و تصدیق
است. می‌توان همان برداشت ذکرشده در آیه قبل را درباره آن صحیح دانست؛ یعنی
جواب ترجیحی آن «بله» و نمایانگر مناسبات قدرت از بالا به پایین است. البته به نظر
می‌رسد که در این پرسش، صرفاً یادآوری اطلاعات مدنظر نبوده، بلکه گوینده
به گونه‌ای پرسش را مطرح کرده که مخاطب به فرایندهای عالی‌تر ذهنی متولّ شده،
اطلاعات خود را پردازش نماید و خود قضاوت کند که آیا تعقل می‌کرده است یا نه.
این پرسش نیز همانند آیات دیگر، جدا از بافت و گفتمان دیگر بخش‌های این آیه و
آیات قبل نیست. به نظر می‌رسد که جواب ترجیحی این پرسش نیز پذیرش کوتاهی در
تعقل، در زندگی دنیوی باشد. البته گوینده با رویکردی اصلاح طلبانه، پرسش آینده را
به عنوان هشداری برای مخاطبان زنده کنونی مطرح کرده است تا آنان را در فرصت
زنگی، به تعقل ترغیب نماید. در واقع، جنبه تعلیمی و آموزش مطلبی درباره دوری
کردن انسان از شیطان را می‌توان در این پرسش هنری - ارشادی مشاهده کرد.

- «وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَأَسْتَبِقُوا الصِّرَاطَ فَإِنَّ يُبَصِّرُونَ» (یس / ۶۴)؛ و اگر بخواهیم،
چشمان آنان را محو و نابینا می‌کنیم [تا نتوانند جایی را ببینند]، پس آنگاه در پیمودن
پل صراط از هم سبقت گیرند اما [در آن هنگام] چگونه [راه را] مشاهده خواهند کرد؟
استفهام این آیه، انکاری گفته شده است (همان: ۲۵۸/۲۲ و ۲۶۰). «آنی» به معنای
«چگونه» یا «کجاست» که گوینده با به تصویر کشیدن حالت کافران در قیامت و
چشمبسته راه رفتشان بر مسیر صراط، باز هم توانایی خود را به رخ مخاطب می‌کشد.
این ادات مخصوص تصور است (سکاکی، ۱۹۸۷: ۳۱۰). پاسخ ترجیحی آن نیز تصدیق
قدرت الهی و ناتوانی آنان در راه رفتن بر مسیر صراط با این شرایط است. بنابراین
پرسش مذکور نیز مناسبات قدرت میان گوینده و مخاطب را به وضوح از بالا به پایین
تبیین کرده است. گفتنی است که پرسش مطرح شده، جنبه پردازش اطلاعات را دارد؛

يعنى گوينده از مخاطب مى خواهد که خود قضاوت کند که با از بين بردن قدرت بنياني يك مخلوق توسط خالق قدرتمند و آفریننده اين قوه، آيا او مى تواند جاي را ببيند و راهي را طي کند؟ در بطن اين پرسش، آموزش همين مطلب توحيدی به مخاطب نهفته است.

- «وَمَنْ نُعَمِّرُهُ سَكَنَهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ» (يس / ۶۸)؛ و آن کس را که عمر افرون مى دهيم، خلقت او را نيز دچار فرسودگي مى کنيم. پس آيا نمي انديشند؟ استفهام ذكرشده برای اين آيه انکاري (ابن عاشور، ۱۹۹۸: ۲۲ و ۲۵۸ و ۲۶۰) و حاوي تصديق است. همچنان که دидеه مى شود، محوريت گفتمان در آيه قبلی، قدرت آفریننده برای برپايی معاد و توصيف ماجرايی از آن بود. اما در اين آيه اگرچه امتداد همان محور قدرت مشاهده مى شود و به نوعی مى توان اين آيه را نيز استدلالی برای معاد دانست، به صورت ظريفتر، سخن به سوي زندگي دنيوي و تحولات آن، تغيير مسیر داده است. پرسشي هم که مطرح شده کاملاً منسجم با همين رویکرد است و جنبه پردازش اطلاعات در آن نهفته است تا مخاطب را به فکر و تحليل وادرد. به عبارت ديگر در اين نوع پرسش، بدويه بودن تعقل و انديشيدن در حكمت الهی پيرامون دگرگون شدن خلقت با مرور زمان ذكر و بر آن تأكيد شده است. مناسبات قدرت ميان گوينده و مخاطب از بالا به پايين برقرار شده است. اين پرسش هنري، جنبه آموزش نيز دارد و به مخاطب مى فهماند کسی که توان دگرگون کردن خلقت و فرسودن آن را دارد، مى تواند معاد را نيز برپا کند. لازم به ذكر است که به طور خاص تصميم گيري درباره اين نكته، با گفتمان حاكم بر گفتمان بخش قبلی پرسش مذكور ارتباطی تنگاتنگ دارد.

- «أَوْلَمْ يَرَوُ الْأَنْثَاثَ خَلْقَنَا لَهُمْ إِمَاعِيلَتٌ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَا لُكُونَ» (يس / ۷۱)؛ مگر تدبيند که ما از آنچه خويش به وجود آورديم، دامهایي را برای آنان آفريديم. پس اکنون آنان مالک آنها هستند؟

گفته شده که اين آيه، حاوي استفهام انکاري و تعجبی است (همان: ۲۷۱/۲۲). در همين حال، ادات استفهامي بر سر فعل آمده و عمل دیدن، عبرت گرفتن يا مشاهده نتيجه مترب بر خلق نعمت‌ها را مورد پرسش قرار مى دهد و به عبارت ديگر، حاکي از

به کار بردن تصدیق در کلام است. پرسش مذکور، بیشتر در صدد یادآوری نعمت‌های خداوند است، هرچند که به دنبال پردازش اطلاعات یادآوری شده برای اثبات قدرت خداوند نیز هست. این پرسش هنری و چالش‌برانگیز، تأکیدی بر جواب ترجیحی «بله» و بدیهی بودن نعمت‌ها محسوب می‌شود. ساخت پرسشی آیه، یعنی کاربرد «اولم» نمایانگر قدرت برتر و موضع بالاتر گوینده است. این پرسش را نیز می‌توان استدلالی برای تبیین قدرت خداوند در آفرینش و معاد دانست. این موضوع نیز در ارتباط با گفتمان آیات دیگر تبیین می‌شود.

- «وَلَمْ فِيهَا مَنَاعَ وَمَشَارِبٌ أَفَلَا يَشْكُرُونَ» (یس/ ۷۳)؛ و برای ایشان در آن‌ها منافع و نوشیدنی‌های وجود دارد. پس آیا شکرگزار نیستند؟

این آیه حاوی استفهام تعجبی است (همان: ۲۷۴-۲۷۳/۲۲). همچنین با قرار گرفتن ادات پرسشی بر سر فعل، عمل شکرگزاری مورد پرسش قرار گرفته و حاوی تصدیق در کلام است. گوینده صرف نظر از خالی‌الذهن بودن در هنگام طرح چنین پرسش هنری، آن را به اهداف متعدد در کلام خود ذکر کرده است. با نگاهی دقیق‌تر می‌توان گفت که این آیه پرسشی در امتداد گفتمان آیات نزدیک به آن، یعنی شمارش نعمت‌های الهی در جهت تبیین قدرت پروردگار قرار دارد و به نوعی می‌توان آن را استدلالی برای این امر دانست. در واقع گوینده با یادآوری نعمت خود، مخاطب را به شکرگزاری ترغیب می‌کند؛ به ویژه آنکه جواب ترجیحی برای چنین پرسش هنری، موافقت با شکرگزاری و بدیهی بودن آن است و گوینده به این ترتیب، جنبه تعلیمی به پرسش خود می‌دهد. با مدنظر قرار دادن مفهوم «تعجب» می‌توان این نکته را دریافت که گوینده با نگاهی اتقادی و اصلاح‌طلبانه، از رفتار مخاطب در عدم شکرگزاری ابراز ناخرسنی می‌کند.

- «أَوَلَمْ يَرَ إِلَهًا نَّاتَّا خَلْقَتَاهُ مِنْ نُطْقَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ» (یس/ ۷۷)؛ و مگر انسان ندید که ما او را از نطفه‌ای [ناچیز] آفریدیم اما [با این حال] او به ناگهان، به دشمنی آشکار [برای ما] مبدل شده است.

این آیه نیز همانند آیه قبل، حاوی استفهام تعجبی است (همان) و در آن، فعل دیدن که می‌تواند به معنای مشاهده پیامدها یا عبرت گرفتن نیز باشد، در محل پرسش قرار

گرفته و در کلام، تصدیق به کار رفته است. در این راستا، خالی‌الذهن بودن گوینده مطرح نیست، بلکه او پرسشی هنری عنوان نموده تا اهدافی متعدد را محقق سازد؛ از جمله اینکه به مخاطب این نکته را آموزش می‌دهد که با این گذشتہ پست، انسان باید در برابر خداوند به عنوان دارنده قدرت برتر بایستد و اجازه دهد که کبر و غرور، وی را از اصل خود غافل نماید، به ویژه آنکه جواب ترجیحی این پرسش نیز تصدیق دیدن این امور است. به علاوه، این آیه پرسشی را می‌توان در حکم استدلالی برای قدرت الهی به ویژه برای بیان پاسخ به پرسشی از طرف مخلوق درباره امکان معاد دانست. این پرسش، یادآور است و با توجه به گفتمان حاکم بر آیه قبل که بر علم بی‌بدیل الهی در آگاهی از آشکار و پنهان بندگان و دلداری به پیامبر اشاره دارد، می‌توان با توجه به کاربرد «اولم» آن را نشان‌دهنده قدرت برتر گوینده و نیز حاوی مؤاخذه دانست. این برداشت در نوع ترجمة به عمل آمده از آیه یعنی کاربرد واژه «مگر» قابل مشاهده است.

- **﴿أَوَيَسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بِلَى وَهُوَ الْحَلَاقُ الْعَلِيمُ﴾** (یس / ۸۱)؛ آیا آن کس که آسمان‌ها و زمین را آفرید، قادر نیست که همانند آن‌ها را بیافریند؟ بله و او آفریننده‌ای داناست.

گفته شده که این آیه، دارای استفهمای تغیری است (همان: ۲۲۰/۲۲). ادات استفهمای بر سر فعل «لیس» آورده شده و با توجه به خبر «لیس»، قادر بودن یا نبودن خداوند محل پرسش قرار گرفته و در کلام، تصدیق به کار رفته است. خالی‌الذهن بودن گوینده مدنظر نیست، بلکه او با ذکر جلوه‌ای از توانایی خود، پرسشی هنری مطرح کرده که با توجه به اهمیت آن، خود نیز پاسخ این پرسش را ذکر نموده است. او بر جواب ترجیحی مدنظر تأکید نموده و صفتی متناسب با آن را در انتهای آیه به کار برده است. در این آیه، قسمت پرسشی را می‌توان به مثابه استدلالی برای قدرت خداوند تصور کرد که البته جنبه پردازشی آن، در کنار بُعد آموزشی در زمینه تبیین باورهای توحیدی برای مخاطب قرار گرفته است.

به این ترتیب گوینده در سوره یس طی ۱۱ آیه پرسشی، به نوعی بر فعل تأکید کرده و سخن خود را در قالب طرح پرسشی هنری از مخاطب این آیات، به ترتیب بر انذار یا عدم انذار، رؤیت به معنای دیدن و عبرت گرفتن (۳ بار)، شکر (۲ بار)، عهد گرفتن و

سفرارش کردن، اندیشیدن (۲ بار) و قدرت متمرکز کرده است. به علاوه، گوینده در آیات ۳۱ و ۶۶ با استفاده از ادات «کم» و «آنی» که صرفاً برای تصورند (سکاکی، ۱۹۸۷: ۳۱۰)، هلاک کردن نسل‌های پیشین و بصیرت داشتن (دیدن ظاهری و بصیرت باطنی) را در معرض تأکید قرار داده است.

شایان ذکر است که از منظر علوم جدید زبانی، توضیح و اقامه برهان و استدلال برای مخاطبان، نمودی از احترام گوینده به خرد مخاطب و پردازش اطلاعات توسط آنان است؛ امری که در این گونه آیات، جلوه‌ای تام دارد و حاکی از ادب‌ورزی خداوند نسبت به بندگان است. این مسئله با توجه به اصول مطرح شده توسط براون و لوینسون قابل مشاهده است (Brown & Levinson, 2010: 128). تصریح و راهبرد ادب‌ورزی نهفته در آن نیز که از نوع bald on records یا همان مستقیم‌گویی و صراحةست، در این رابطه نمود می‌یابد (Brown & Levinson, 1987: 94).

خط سیر این پرسش‌ها در این ۱۱ آیه عبارت‌اند از:

- حق‌پذیری و شرایط روحی روانی برخی از مردم پس از ابلاغ پیام رسالت به آنان،
- تأیید قدرت خداوند در انتقام‌گیری از نسل‌های گذشته،
- لزوم شکرگزاری از نعمت‌های خداوند با توجه به نعمت‌های او و تأکید مجدد بر قدرتش،

- تأکید بر رسالت و ابلاغ پیام الهی در دنیا مبني بر دوری از شیطان،

- تأکید بر قدرت اندیشه انسان و توانایی تدبیر در امور (زمان آن سپری شده است. گوینده بعد از زندگی دنیایی این امر را یادآوری می‌کند که البته مخاطب آن هنوز فرصت اجرا نمودن این تجربه را دارد)،

- تأکید بر معاد و سزای اعمال بدکاران و تأکید بر قدرت الهی،

- تأکید بر قدرت اندیشه انسان و توانایی تدبیر در امور (زمان آن سپری نشده و با فعل مضارع آمده است)،

- یادآوری قدرت خداوند در خلقت چهارپایان و ذکر این نعمت برای انسان،

- یادآوری منافع دام برای انسان و لزوم شکرگزاری برای آن،

- یادآوری منشاً ناچیز خلقت آدمی و تقابل آن با منشاً قدرت؛ ایجاد پارادوکسی میان

آنها با اشاره ضمنی به کبر و غرور،

- اشاره به پیچیدگی خلقت آسمان‌ها و زمین و توانایی خداوند در آفرینش مجدد آنها (استدلال برای بیان معاد).

به این ترتیب به نظر می‌رسد که یاد کردن از این گونه پرسش‌ها با به کار بردن واژه «استفهام»، چندان صحیح نیست؛ زیرا استفهام از نظر لغوی، طلب فهم کردن درباره چیزی است. در همین زمینه صاحبی معتقد است که استفهام همان استخبار به معنای طلب خبر است (ابن فارس، ۱۹۹۷: ۱۳۴؛ عکاوی، ۲۰۰۶: ۱۲۲). سیوطی نیز چنین نظری دارد (۱۹۹۸: ۳۲۷). اما برخی نیز میان آن‌ها تفاوت قائل شده‌اند؛ مثلاً ابن فارس عنوان کرده که استخبار به معنای چیزی است که اول نسبت به آن علم وجود داشته، ولی به خوبی فهمیده نشده است و اگر دوباره از آن پرسیده شود، آنگاه عمل استفهام اتفاق می‌افتد (ابن فارس، ۱۹۹۷: ۱۳۴).

به این ترتیب می‌توان گفت که هرچند در بحث بلاغت با اشاره به خارج شدن استفهام از معنای اصلی خود، به غرض‌های متعدد آن اشاره و از استفهام‌هایی نظیر استفهام انکاری و تبکیت و... یاد می‌شود، نباید از واژه استفهام درباره آن‌ها استفاده کرد. واژه‌ای که در فارسی برای این نوع پرسش‌ها -که هدف از آن‌ها دریافت اطلاعات نیست بلکه در واقع مقاصد دیگری از جمله آموزش مطالب یا تحریک مخاطب به انجام دادن کاری و... را دنبال می‌کند-، پیشنهاد می‌شود، همان نظر کزاری، یعنی عبارت پرسش هنری است. در عربی هم به نظر می‌رسد که گزینه مناسب برای این نوع پرسش‌ها، «السؤال البلاغي» باشد.

نتیجه‌گیری

با بررسی مقوله «پرسش‌های خالق از مخلوق در قرآن کریم» که سؤال اصلی این پژوهش بود، تعداد آیات پرسشی با در نظر گرفتن معیارهایی محدود شد؛ از جمله اینکه بیان یا آموزش آن‌ها توسط خداوند باشد، فاعل آن‌ها صراحتاً یا بر اساس بافت (طبق نظر مفسران) پروردگار باشد و اینکه دارای ادات پرسشی باشند. به این ترتیب طی مطالعه این آیات، چند نتیجه حاصل گردید که به آن‌ها اشاره می‌شود:

- پرسش‌هایی با ویژگی‌های یادشده در قرآن کریم، اولین کارکرد پرسش یعنی کسب اطلاعات را ندارند؛ زیرا گوینده مشخصاً برای کسب اطلاع درباره چیزی از انسان پرسش نمی‌کند. این پرسش‌ها در چارچوب پرسش‌های بلاغی قرار دارند که گوینده همانند یک معلم، اهداف متعددی را از طرح آن‌ها دنبال کرده و به عنوان مثال، آن‌ها را برای تعلیم نکات، تأکید بر روی مطالبی یا نفی تأکید بر روی آن‌ها، فرمان دادن و امر به مطلبی خاص و یا واداشتن مخاطب به کنش و واکنشی ویژه مطرح می‌سازد.

همچنین این آیات در چند محور کلی زیر قرار دارند: بیان باورها و اعتقادات از جمله توحید (تبیین ویژگی‌های خداوند متعال)، معاد و نبوت، اشاره به نقاط ضعف انسان و منشأ خلقت او، بازنمایی ارزش‌های والای شری (مانند آزادگی، خیرخواهی، صدق و کذب، عدالت عشق و محبت)، تبیین هنجارهای زندگی و قوانین حاکم بر آن، هشدار و تهدید مخالفان، تشویق مخاطب به انجام سلسله اموری از جمله تحقیق و تدبیر، توبه، اتفاق و.... طرح نکات و جلب نظر مخاطب و نیز اظهار ناخرسنی از پاره‌ای رفتار مؤمنان.

- با مروری بر مقولهٔ پرسشگری خداوند در سورهٔ یس می‌توان دریافت که مجموعاً ۱۳ ادات استفهام (با استفاده از دانستن واژه «کم») در این سوره به کار رفته که ۱۰ مورد آن به همراه اختصاص دارد که در اغلب موارد آن هم ایجاد تصدیق در مورد فعل، مدنظر بوده است. شمار این تصدیق‌ها به ۱۰ مورد می‌رسد. این امر به دلیل نوع کاربرد همراه و انتقال معانی متعدد توسط آن صورت گرفته است. ۵ مورد از این همراه‌ها نیز به همراه حرف «لم» به کار رفته که اولاً بیانگر موضع برتر گوینده نسبت به مخاطب (مناسبات قدرت) و ثانیاً طرح نکات مورد نظر، یادآوری موضوعی و جلب توجه مخاطب بوده است. همچنین صدارت‌طلبی همراه استفهامی نسبت به حروف دیگر (همانند فاء و واو) در این سوره کاملاً مشهود است.

- به جز آیه ۱۰ که مرکب از دو پرسش بلی یا خیر است، در هر کدام از آیات پرسشی ذکر شده، تنها یک پرسش لحاظ شده است و این بدان معناست که گوینده در پی طرح مطلب و جا افتادن آن در ذهن مخاطب بوده است.

- محور مرکزی پرسش‌های طرح شده در این سوره، «استدلال» برای قدرت و یکتایی خداوند و «لزوم شکرگزاری» برای نعمت‌های او، تدبیر و اندیشه در فرمان‌های

پروردگار و امور طبیعی خلقت و نیز امکان برپایی «معداد» است که البته «ابلاغ» پیام رسالت به مردم و برخورد برخی از آنان با این امر که در آیات دیگر توصیف بیشتری از این افراد به عمل آمده است، در این آیات الهی دیده می‌شود.

- این پرسش‌ها هرچند با معنای مستقل، به عنوان مکملی برای دیگر قسمت‌های دیگر سوره و در راستای پیام اصلی آیات مطرح شده‌اند. به عبارت دیگر همه آیات الهی از جمله گفتمان این آیات به هم پیوسته و در ارتباط با یکدیگرند. چراً این ادعا را می‌توان در همنوایی پرسش‌های به عمل آمده از بشر با خط سیر کلی سوره مشاهده نمود.

نکته مهم آنکه با بررسی محتوایی آیات مذکور در قرآن کریم به طور عام و در سوره‌یس به طور خاص، می‌توان گفت که خداوند با در نظر گفتن وجهه و جایگاه انسان، از راهکارهای ادب‌ورزی همانند تصریح، ارائه استدلال و توضیح دادن موضوع‌های مختلف استفاده کرده که البته نوع خطاب قرار دادن (استفاده از شاخصه‌های درون‌گروهی مثل «یا آئیها الذين آمنوا») نیز در این زمینه جایگاه والایی دارد. در سوره‌یس می‌توان این نوع خطاب را در کاربرد کلماتی مثل «یا بنی آدم» به طور ویژه مشاهده کرد.

- تسمیه پرسش‌های مطرح شده از جانب خالق خطاب به مخلوق به نام «استفهام»، صحیح به نظر نمی‌رسد؛ زیرا طبق نظر افرادی مثل صاحبی، مفهوم استفهام طلب فهم کردن بر اساس نیاز گوینده به یک فرد آگاه، برای کسب اطلاع درباره چیزی است. به نظر می‌رسد که چنین موضوعی درباره پرسش‌های کسی که خود علم به موضوع دارد و با اهداف دیگری غیر از کسب اطلاع درباره آن، پرسش‌هایی را مطرح می‌کند، اتفاق نمی‌افتد. به عبارت دیگر، گوینده با اهدافی همچون آموختش، ترغیب مخاطب به انجام یا ترک عملی و استدلال، آن‌ها را مطرح کرده و چنین امری از اطلاع جامع و اشراف گوینده نسبت به ظرایف زبانی حکایت دارد.

- نوع این پرسش‌ها و استفاده از آن‌ها در لایه‌لایی دیگر ساختارهای زبانی، نشان‌دهنده اطلاع گوینده از دانش زبانی و علم به نکات ریز آن است؛ زیرا او با هنرمندی توانسته است پیام‌های متعددی را در ورای طرح پرسش‌های هنری به مخاطب منتقل نماید و از آن برای اهدافی بزرگ‌تر همانند طرح عقيدة توحید و معاد و نبوت بهره بگیرد.

كتاب شناسی

١. ابن عاشور، محمد بن طاهر، التحرير والتنوير، تونس، الدار التونسية للنشر، ١٩٩٨ م.
٢. ابن فارس، ابوالحسين احمد، الصاحبی فی فقه اللغة العربية و مسائلها و سنت العرب فی کلامها، تعليق احمد حسن بسج، بيروت، دار الكتب العلمية، منشورات محمد على بيضون، ١٩٩٧ م.
٣. پیمانی، محسن، تجزیه و تحلیل منظورهای ضمنی در مکالمات قرآن مجید، پایان نامه کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی، شیراز، دانشگاه شیراز، ١٣٧٦ ش.
٤. جرجاني، عبدالقاهر بن عبد الرحمن، دلائل الاعجاز فی علم المعانی، تعليق محمود محمد شاكر، قاهره، مكتبة خانجي، ١٩٨٩ م.
٥. درویش، محی الدین، اعراب القرآن الكريم و بيانه، الطبعة الرابعة، سوريا، دار الارشاد، ١٤١٥ ق.
٦. زمخشري، جار الله محمود بن عمر، الكشاف عن حقائق غواصي النزيل و عيون الاقاويل في وجوه التأويل، رياض، مكتبة العبيكان، ١٩٩٨ م.
٧. سکاكى، ابویعقوب یوسف بن ابی بکر محمد بن علی، مفتاح العلوم، حاشیه و تعليق نعیم زرزو، بيروت، دار الكتب العلمية، ١٩٨٧ م.
٨. سیوطی، جلال الدين عبد الرحمن بن ابی بکر، معتبر الاقران فی اعجاز القرآن، تصحیح احمد شمس الدین، بيروت، دار الكتب العلمية، ١٩٩٨ م.
٩. طباطبائی، سید محمد حسین، المیزان فی تفسیر القرآن، بيروت، مؤسسة الاعلمی، ١٩٩٧ م.
١٠. طوسي، محمد بن حسن، التبيان فی تفسیر القرآن، بيروت، دار احياء التراث العربي، بي.تا.
١١. عکاوى، إنعام فؤال، المعجم المفصل فی علوم البلاغة البديع والبيان ومعانی، مراجعة احمد شمس الدین، بيروت، دار الكتب العلمية، ٢٠٠٦ م.
١٢. قاسم، محمد احمد و محی الدین دیب، علوم البلاغة (البديع والبيان ومعانی)، طرابلس - لبنان، المؤسسة الحدیثة للكتاب، ٢٠٠٣ م.
١٣. کزازی، میرجلال الدین، زیباشناسی سخن پارسی، چاپ نهم، تهران، کتاب ماد، ١٣٩١ ش.
١٤. هارجی، اون و همکاران، مهارت های اجتماعی در ارتباطات میان فردی، ترجمه خشایار بیگی و مهرداد فیروزیخت، تهران، رشد، ١٣٩٢ ش.
١٥. یوسف، عبدالکریم محمود، اسلوب الاستفهام فی القرآن الكريم (غرضه - اعرابه)، دمشق، مکتبة الغزالی، ٢٠٠٠ م.
16. Abioye, Taiwo, "Typology of Rhetorical Questions as a Stylistic Device in Writing", *The International Journal of Language, Society and Culture*, Vol. 29, 2009.
17. Brown, Penelope & Stephen C. Levinson, *Politeness: Some Universals in Language Usage*, Vol. 4, Cambridge, Cambridge University Press, 1987.
18. Dhiman, O. P., *Understanding Education: An Overview*, New Delhi, Kalpaz Publication, 2008.
19. Ilie, Cornelia, *What Else Can I Tell You? A Pragmatic Study of English Rhetorical Questions as Discursive and Argumentative Acts*, Doctoral Dissertation in English at the University of Stockholm, 1994.
20. Janoschka, Anja, *Web Advertising: New Forms of Communication on the Internet*,

Philadelphia, John Benjamin B.V., 2004.

21. Koshik, Irene, *Beyond Rhetorical Questions: Assertive Questions in Everyday Interaction*, Philadelphia, John Benjamin B.V., 2005.
22. Tawfiq, Marwan Najib & Hala Khalid Najim, "The Illocutionary Forces of Interrogative Structures in English and Arabic", *College of Basic Education Researchers Journal*, Vol. 1, No. 3, University of Mosul, College of Arts, 2005.

Archive of SID